



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Oue
800, rue de La Gauchetière Ouest
7e étage, suite 7300
Montréal
Québec
H5A 1L6
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Ce document comporte des exigences relatives à la sécurité

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Oue
800, rue de La Gauchetière Ouest
7e étage, suite 7300
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Construction CSI à Laval - ASFC	
Solicitation No. - N° de l'invitation EF944-183269/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client EF944-183269	Date 2019-03-22
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTC-200-15225	
File No. - N° de dossier MTC-8-41360 (200)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-04-01	Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Constr CSI, IHC Const	Buyer Id - Id de l'acheteur mtc200
Telephone No. - N° de téléphone () - ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION No.4

Cette modification a pour but, de répondre à certaines questions reçues pendant l'affichage de l'appel d'offres.

<p>Au devis, à l'article 2.4 de la section 22 11 16, les joints sismiques pour eau domestique. Doit-on utiliser les mêmes pour les autres conduites (Chauffage, eau refroidie, gaz naturel...)</p>	<p>Oui, les joints pour le gaz naturel devront être approuvés CGA</p>
<p>Pour la géothermie, il y a-t-il un forage test exécuter?</p>	<p>Les forages sont indiqués à la section 23 21 15</p>
<p>Peut-on avoir le dessin du regroupement des forages en groupe 2 et groupe 3 (en fait le diamètre des conduites en système inversé pour les groupes de 2 et les groupes de 3)</p>	<p>Indiqué sur les plans</p>

<p>Plans de régulation automatique M-501 et 502 datée du 17 Janvier 2019. Sur ces plans, des astérisques situés à côté de certains équipements en mentionnant que ces équipements sont fournis par d'autres. Dans l'addenda M-03, les astérisques suivantes sont retirées sur les équipements suivants sur le plan M-501</p> <ul style="list-style-type: none"> - Compteur d'eau, entrée d'eau principale - Panneau d'éclairage - Panneau de contrôle du refroidisseur REF-02 - Panneau de contrôles des refroidisseurs REF-01A @ REF-01D - Transmetteurs de pression différentielles TPD (3) REF-01A @ REF-01D - Sondes de température d'immersion sur le réseau d'eau des évaporateurs et condenseurs des refroidisseurs RF-02 et REF-01A @ REF-01D (6) - Panneau de gestion du carburant du groupe électrogène. - Pompes avec variateurs intégrés - Ventilateurs avec variateurs de vitesses - Compteur d'eau chauffe-eau - Panneau intercepteur de graisse <p>Pourriez-vous nous indiquer qui a la responsabilité de fournir ces équipements?</p>	<p>Les astérisques ont été effacées par mégardes, elles sont toujours en vigueur pour les items suivants:</p> <ul style="list-style-type: none"> - - Compteur d'eau, entrée d'eau principale - Panneau d'éclairage - Panneau de contrôle du refroidisseur REF-02 - Panneau de contrôles des refroidisseurs REF-01A @ REF-01D - Transmetteurs de pression différentielles TPD (3) REF-01A @ REF-01D - Sondes de température d'immersion sur le réseau d'eau des évaporateurs et condenseurs des refroidisseurs RF-02 et REF-01A @ REF-01D (6) - Panneau de gestion du carburant du groupe électrogène. - Pompes avec variateurs intégrés - Ventilateurs avec variateurs de vitesses - Compteur d'eau chauffe-eau - Panneau intercepteur de graisse, -
<p>Je souhaiterais connaître la durée de la garantie pour les contrôles soit la division 25?</p> <p>Je ne retrouve pas cette information dans le devis.</p>	<p>garanties conforme aux exigences générales</p>
<p>Dans cette section 33 56 13, il y a aussi un réservoir de 50 000 litres ou moins, pour le système anti-débordement pour réservoirs de stockage hors sol préfabriqués. Pouvez-vous préciser la demande et à quel endroit ce réservoir sera positionné.</p>	<p>Fourni et installé avec le groupe électrogène</p>

Suite à la recherche exhaustive depuis une semaine, voici les mobiliers pour lesquels nous avons besoin d'informations supplémentaire (nom, marque, modèle, couleur) ou du nom du conseiller/entreprise avec qui vous avez créé la section de devis 12 50 00 - Mobilier, afin de fournir un prix aux éléments suivants :

- a. 3019 – Lit jumeau
- b. 3020 – Fauteuil avec appui-bras
- c. 3031 – Fauteuil sans appui-bras
- d. 3016 – Tabouret en acier inox
- e. 3008 – Chaise sur pied pivotant
- f. 3026 – Chaise d'entrevue
- g. 3048 – Tabouret mobile
- h. 3051 – Siège strapontin
- i. 3017,3024,3034 – Banc type 3 3 places, 4 places, 5 places
- j. 3009 – Table fixe
- k. 3014 – Table de nuit
- l. 3036 – Table basse
- m. 3037 – Table de jeux
- n. 3060 – Table ronde
- o. 3052 – Table pliante cafétéria
- p. 3063 – Boîte de dépôt et collecte encastré
- q. 3013 – Étagère de rangement
- r. 3030 – Coffrets de sécurité
- s. 3058 – Support à cartes de temps
- t. 3054 – Armoire à narcotique
- u. 3021 – Chaise de barbier

a. 3019 – Lit jumeau

Lit jumeau (Lower bed), série Endura de la compagnie « Max-Secure » couleur C117-Desert Sand. Sans « storage pocket »
Représentant: Michael Robertson, Project Engineer, Kinesik engineered products

b. 3020 – Fauteuil avec appui-bras

Fauteuil avec appui-bras modèle « Hondo Nuevo with Molded Plinth Base » de la compagnie Norix Furniture, couleur Raven (Noir) et Graphite (Gris)
Représentant : Paul Smith, SWS Detention

c. 3031 – Fauteuil sans appui-bras

Fauteuil sans appui-bras modèle « Hondo Nuevo with Molded Plinth Base » de la compagnie Norix Furniture, couleur Raven (Noir)
Représentant : Paul Smith, SWS Detention

d. 3016 – Tabouret en acier inox

Modèle #S561-120, Floor mount stool (stainless steel seat) de la compagnie Norix Furniture
Représentant : Paul Smith, SWS Detention

e. 3008 – Chaise sur pied pivotant

Coque en contreplaqué stratifié telle que « Esplanade Side Chair Series » de la compagnie ISA international
Pied de chaise tel que le modèle « #4000 disc floor mounted base » de la compagnie ISA International
Représentant : Alain Dussault, Agence Alain Dussault

f. 3026 – Chaise d'entrevue

Chaise telle "Stainless Steel Interview Chair" de la compagnie KryptoMax, modèle KM-IC
Représentant : David Lamb, G2 Automated Technologies

g. 3048 – Tabouret mobile

Tel que modèle #HX16-SM « Hex-it stool small » de la compagnie Norix Furniture, couleur Canary

Représentant : Paul Smith, SWS Detention

h. 3051 – Siège strapontin

Tel que le modèle « Jumpseat » de la
compagnie Sedia System

Représentant : Sonia Guillemenot, Atmosphere

i. 3017,3024,3034 – Banc type 3 3 places, 4
places, 5 places

Tel que “Boulder beam Seating” de la
compagnie Norix Furniture, couleur Raven

j. 3009 – Table fixe

Pied de table tel que le modèle « #4000 disc
floor mounted base » de la compagnie ISA
International

Représentant : Alain Dussault, Agence Alain
Dussault

k. 3014 – Table de nuit

Telle que le modèle ES4000-17 de la
compagnie Max-Secure, Estilo Series
Nightstand

Représentant: Michael Robertson, Project
Engineer, Kinesik engineered products

l. 3036 – Table basse

Tel que le modèle « Hondo Nuevo Bench –
Molded Plinth Base » de la compagnie Norix,
couleur Raven (noir)

Représentant : Paul Smith, SWS Detention

m. 3037 – Table de jeux

Telle que le modèle « X-Base Table » de la
compagnie Norix

Représentant : Paul Smith, SWS Detention

n. 3060 – Table ronde

Base telle que le modèle #9300 Oakley Base
de la compagnie ISA International

Représentant : Alain Dussault, Agence Alain
Dussault

o. 3052 – Table pliante cafétéria

Telle que le modèle “CafeWay Round Table
with seating” de la compagnie KI

	<p>p. 3063 – Boite de dépôt et collecte encastré Tel que le modèle R246 « Letter slot collection box » et R268 passe-lettre intérieur de la compagnie Riopel Mailbox Représentante : Loriann, P.Riopel Inc.</p> <p>q. 3013 – Étagère de rangement Telle que le modèle « Attenda 4 shelf storage unit » de la compagnie Norix, couleur Graphite Représentant : Paul Smith, SWS Detention</p> <p>r. 3030 – Coffrets de sécurité Représentant : Yves Favreau, MGM Security Group</p> <p>s. 3058 – Support à cartes de temps Tel que le modèle 170H « Small Card/Small form Rack » de la compagnie Vics Time, Sheet Metal Fabrication</p> <p>t. 3054 – Armoire à narcotique Représentant : Yves Favreau, MGM Security Group</p> <p>u. 3021 – Chaise de barbier Tel que le modèle Aria CH/130 de la compagnie Salon Ambience</p>
<p>L'article 2.13 compteur d'eau de la section 22 05 15 fait mention d'un accessoire de lecture à distance. Cet accessoire est-il inclus dans le compteur d'eau? S'il est requis à part, il n'est pas montré sur le détail d'entrée d'eau et qui le fournit?</p>	<p>Le compteur d'eau doit être fourni avec un accessoire de lecture à distance pour le mesurage de débit par la division 25</p>
<p>À la page 6 de 10 en réponse à la question de qui fournit certains équipements de gestion de carburant, bien vouloir nous (plombier) donner les spécifications du panneau de gestion, des sondes, du filage, du conduit ainsi que la programmation. Nous penson par ailleurs que certains de ces équipements sont déjà inclus dans les sections 33 56 13 et 26 32 13.01 qui sont tous les 2 des exigences connexes pour</p>	<p>La fourniture du panneau de gestion, des sondes, du filage, du conduit ainsi que la programmation et la mise en marche sont sous la responsabilité du plombier.</p>

l'électricité.	
Question pour section 07 46 19 Est-ce possible de savoir ou sur le plan se trouve le revêtement FM10 ?	Il se retrouve dans le local 1624

- **Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés** -